

ԲԱԺԱՆՈՐԴՅԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ  
թուրքիա՝ տարեկան 250, վեցամսեայ 125 դր  
եւրոպա՝ — 60 ֆրանք .  
Ամերիկա՝ — 3 Տօլար .

Ա. ՏԱՐԻ  
Թիւ 8

1927

24

### **Suspension.**



Կը հրամանականի ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ օրերը

# ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ԴՐԱՄՆ ԱԼ Կ'ՈՒՏԵՆ

Այս ուրիշն զեղծում, կը հարցեիին «ՄԵՂՈՒ» ի վերջին բուռվ, եւ յատաչ կը քերեիին «Պարզե» վրդ-ի Կասկագրամին ողբերգութիւնը:

Նորէն կ'ըստիք. այս ուրիշն զեղծում : Ահաւասիլ ուրիշ ողբեկութիւն մ' ես, զոր երեսակ կը հանէ ժամանակ :

Երածըսագէս Կոմիտաս Վրդ.ի ողբայի կացութիւնները յայտնի է ամենուն: Ասկէ առաջ, անոր ապրուսը եւ դարմասնումի ծալսերը հոգացուելու համար, բարեսէր ազգայիններու մէջ 800 ուկրոյ չափ գումար մը կը հանգանակուի եւ կը յանձնանի Պատրիարքաւուն: Ի՞նչ կ'ուզելք ու բլլայ այս գումարը: Մարդ չը գիտե՞ թէ ի՞նչ կ'ըլլայ: Միայն սա յայտնի է, թէ երկայն առեն այդ գումարէն տասնոց չը դրկուիր Կոմիտաս Վրդ.ին: Ո.Տեղեալ Տարի միայն, Գոտուու Վրդ.ի դիմումներուն շնորհի, հազգի կարեխի կ'ըլլայ այդ 800 ուկիրէն 200 ը խալքսի եւ զրիել այն Յանձնաժողովին ու Բարիզի մէջ կազմուած է՝ Կոմիտաս Վրդ.ի վիճակով զքաղելու համար: Մենցած 600 ուկիրին համար կ'ըսուի հիշա թէ, Պատրիարքաւունը ծախսու է « տարբեր նպատակներու » :

Ի՞նչ են այդ տարբեր նպատակները, սղզք գիտեալ կ'ուզէ: Ենթադրեմ թէ առու կամ անոր կոկորդին մէջ չէ հալած այդ գումարը, եւ իրօ «տարբեր նպատակներու» գործածուած ըլլայ: Այդ «տարբեր նպատակներն» ի՞նչ ալ ըլլան, երբէք չեն կրնաւ արդարանալ անոնք որ որ եւ է նույրա-սուրբին կամ կտակ կը ժեղեցին իր նպատակէն կամ նույրատվին կաստէն: Մասնաւանդ թէ Կոմիտսու վրդի նման հազուազիս տաղանդ մը գրկել իր ապրուստին եւ դարմանումին յատկացուած գումարէ մը, անզա-յորբեան եւ անխողնորբեան ծայրագոյն տատիճանն է: արարք մ' որ պը-զանք եւ զարոյթ միայն կրնայ ազդել առևն զգայուն սրփի:

Ահաւասիկ հնութեան ենթարկուելիք խնդիր մ'ալ : Քննիչ Յանձնաժողովը պէտք է այս խնդրով ող գրադի, եւ հանրութիւնը պէտք է խանուց թէ որո՞նց կոկորդն անցած է խեղճ Կոմիտսոս վրդի հացին եւ դեղին դրամք :

«Տարբեր նպատակ» ըսիլով չեն կարող արդարանալ: «Տարբեր նպատակ» ի զործածեցինք ըստիր, պարզապես՝ Կոմիտաս վրդին քարան կե-

صاحب و مدیر مسئولی هونزان یالاقاشان

استانیول بک اوغلی قرستان سوقاق نمره ۱۸۱

Արտօնութեական հարազիր էլ Պատմակ. Տիորեց

### Յ. Գ. ՓԱԼԱԳԱՇԵԱՆ

Կ.ՊՈԼԻՍ, Ըես, Գալուխտանի վիրապ, թիւ 171

ՅԱՐԱՎԱՐ

### *Suq 10 qmuz.*

Զսպուած զրու-  
թիսից չեն պետա-  
կառանիւ:

### Susp 5 prntc

րամբ ըսկէ է : Աւելի, որո՞ւն կը-  
կրպէ ամցած է Կամբաս վրդին  
գրամք, պէտք է զիցուի ասիկայ եւ-  
դրամները յես պահանջողին, եւ  
այսպիսի արարքներու հեղինակներն  
ալ պէտք է անարզութեան պիտին  
զանոնին : Եթէ ասիկայ չընեն, ի-  
րաքոնիք տուած պիտի ըլլասի համար-  
թեան որ այլ եւս հինգ փայտ չը-  
վասանի Պատրիարքութեանի, որ ո՞չ  
կը մարդագործուի եւ ո՞չ ալ կը կը-  
տանալ :

3.9.Φ

ԶԱՐԱՐԹԵԱՆԻ ՀԱՃՈՅՔ ԶԳԱՑՈՒՆԵՐ

Գասպար Զերոյ Էմինիսի աւ-  
զահատելի վիճակը պարզած է ինչ  
ասկէ առաջ եւ կոչ քանի էին բա-  
րենք ազգայիններու օգնութեան  
ձեռք կարկանդել անոր եւ մխիթարել  
զինքը իր սպա ծերութեան օրերուն  
մէջ, որպէս զի ինձգինքը բոլորովին  
լքուած չը զգայ եւ կարելի եղածին  
ամի նուազ տառապի:

Եւ ահա՝ մէջ կը նետի նոր լոր,  
Եւ ովելով խափանել բարի զործ մը,  
կը ծանուցնէ թէ, Գասպար Զե-  
րազ օժանդակութեան պէտք չունի,  
վասն զի իր բնասնեկան պարագա-  
ները լի ու լի կը հոգան անոր  
ամէն պէտքերը, եւայն, եւ թէ Փա-  
լազառեան ուրիշներու բնասնեկան  
զործերուն խանուած կը ըստ եղեւ  
Դ. Զերազի վրայ հաներային հոգա-  
ծութիւն հրաւիրելով :

Ըստ առաջիկ է Ըստ յիշելու թէ մեն

այս նովաստիսոր գրաւածքին հարկ եղած պատասխանը տուիթի ՄԵԴԱԹԻ երդ բուով, եւ այս առքի ըստին նաև թէ Գասպար էֆ. իր պատասխանուն կօժիկին տեղ նոր կօժիկ մը հազար էր տարբառու, եւ այս կօժիկին զայ ուրիշ որ եւ է փոփոխութիւն չի տեսնուիր իր վիճակին խելնութեանը մէջ: Մենք այնպէս կարծած ենք թէ ընտանիկան պարագաները գնած ու հազարած էին այդ կօժիկը, եւ այդպէս ալ գրած էինք: Բայց Գասպար էֆ. փորբաց խմբագրաւուն եւ բողոքեց մեր այդ սխալին գէմ, յայսաւարելով թէ ինքը չորս ոսկիի խնայութիւն մ' ուներ մասունիքի պէս պահած, անով գնած էր կօժիկը, եւ հիմա հինգ փարան չէր մնացած: Խեղճ մարդի երեկ զարձեալ եկան մեզ մօս եւ լալով պատմեց թէ, հանի օրէ ի վեր կուր մը փարունով շերս մը ցանաք հաց կ'ուտէր ու կը պատէր գիշեւները, խկ « այս գիշեւ անօրի պառկեցայ, լսաւ, եւ այսօր ալ մինչեւ սպա վայրէեան բերան բան մը չեմ դրած, գրան ալ սա տար փարանոցը միայն մնացած է »:

— Բայց, Գասպար էմէնիք, նոր Լուր գրած էր թէ զույ ամէն տեսակ խնամք կը վայելէի ձեր ընտանիքին մէջ, ձեր ամէն պէտքերը լի ու լի կը հոգացուին, եւ թէ առաքին օժանդակութեան բնա պէտք չունիք ենք:

— Այդ ըսողինեն ու գրողները խալք են լրեւ. անոնք ինծի թշնամի են, անոնք անօրի մեսնիլու կ'ուզենք . . . :

Եւ սկսաւ նորէն լալ . . . :

Հիմա, այս տեսարանին առջի, մարդ եղիք, սիր ունեցէ՞, մի՛ յուզուիք՝ եւ մի՛ գրէ:

Գրեցի՞ք: Առիշներու ընտանիքան զործերան խառնուեցան: Ածուածդ սիրեն, ընտանիքան զործը ո՞րն է այս տեղ: Մեր դիմաց զարցած եւ օր տեսած մարդ կայ ուր անօրի է եւ կուլայ. մարդ մ'որ համերութեան օգտին ալ ծառայած է, կարեւոր պատօններ ալ վարած է, եւ հիմա կ'ամբարձնայ եկեղեցին գուռը կենալու եւ մուրալու: Հազի կը համարական մէկ եկուու ուրցան կառավարութեան մէջ կազմուեցաւ. Գ. Գար. եպս. Խաչառութեանի նախագահութեամբ:

թեսն առ արկայ ընել ուզելը՝ անոր ընտանիքան զարծերու խառնուի կը նուանիկէ: Տրամաբանութիւն կա՞յ, խելք կա՞յ, սիր կա՞յ այս խոսին մէջ: Անուշ չկայ: Բայց բան մը կայ ու արաւիկոյ չի վերցներ. շարամտութիւնն եւ շեմանութիւնն եւ շարամտութիւնն եւ շարամտութիւնն եւ այս կայ:

Յ.Գ.Փ.

Մկիրաքը Ռուանոցի խնամակալութիւնը, իր այնքան խղամմիտ և արգիւնուոր պաշտօնավարութենէն յետոյ, Հըսաժարած էր վերջնիք: Ուրախ ենք լուսով որ Քաղաք. Ժաղովը նոյն մարմինը վերահաստատեր է իր պաշտօնին մէջ, զնահաստելով անոր մարդասիրական ծառայութիւնները: Ահա ասիկ՝ առանց յետին միաբերու՝ մի միայն զարափարին նուիրուած ՕՐԻՆԱԿԵԼԻ Խնամակալութիւն մը, զոր կ'արժէ քաջալերել բարոյապէս և նիւթապէս: Խնամակալութեան Աստինապէս իր ազնիւ ընկերներուն մանայն անշուկ աշխատանքն իրաւամբ իրենց գրաւած են ժաղովուրդին գնահատումը և որբերուն ալ երախտագիտութիւնը:

ՍԵՅԻՒՑԻ Հայոց եկեղեցին, տասնեակ տարի մ'առաջ, նոյն առենի թաղ. Խոր հըրզոյ կողմանէ քմահաճ կերպով ծախուեր է պաշկար Մինոցին. բայց Էջմիածինը չէ վաւերացուցեր այս վաճառումը, և խրնցիքը մեացեր է տուկախ: Այժմ կառավարութիւնը հրամայեր է եկեղեցին իրեն յանձնել: Յանձնուխումը մը կազմուեր է, խնդիքը քննելու և հարկ եղած դիմումներն ընկելու համար:

Ո. ՊԱՏՐԻԿԱՐՔԻՆ շարթուս Հիւանդանոց այցելութեան առթիւ նրեւան ելեր է Հանդել ձատան կոյքերու արձանագրութեան տեսրակին սննեսացումը, որուն հետեւանքով՝ կոյքերու քանակութիւնը կը մեաց անյայտ:

ՈՒՄՈՒՑԻՉ և Մանկապարտիզաւանունի հասցնելու միջոցներն աւսումնասիրելու պաշտօնով Յանձնաժողով մը կազմուեցաւ. Գ. Գար. եպս. Խաչառութեանի նախագահութեամբ:

76 ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՆԵՐՈՎ ամբողջ Ամերիկայի մարզիկներուն մէջ առաջինը հանդիսացած է եօզապի Սաաթլը գիւղէն 15 տարեկան Հայ պատանի մը՝ Ռուոլֆ Յովանէին, որ կը պատանի Պութըն Սքառութեան 21 րդ խումբին և արժանացած է Արի Արծիւ տիազոսին:

ՆՈՐԸՆԾԱՅ Տ. Յովի. Քն. Ամիրինց, որի մօսոց Պուէնոս Այրէս պիտի մեկնի իրքի. Հոգենոր հովիս տեղուոյն Հայութեան, Աւ. պատութիւնը Ա. Լուսաւորիչ եկեղեցույն մէջ պատարացեց և քարոզեց, նիւթ ունենալով «Արեցէք զմիմեանս»:

## Ի՞նչ ՊԵՏՔ Է ԸՆԵԼ

### ՄԻՆՉԵՒ ԲԺԻՇԿԻՆ ԳԱԼԸ

ԸՆԿԱՄՈՒՄԻ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

Ո՞քափ խեղգուածներ մեռած են, առոր համար որ իրենց քայ հմուտ մարդիկ չեն գտնուած: Արագ պղնաթիւնն ամենահարեւորն է: Եւ պէտք է դիսնալ նու թէ ի՞նչ ընկլու է:

Նախ, խեղգուածը պատկեցացէ՛ք աջ կողմին վրայ, և շնչերական խոզալակներն ըստն չուրին գուրս պարապուիլը գիւրացը ներաւար, գլուխը քիչ մը աւելի ցած ըլլալու է քան թէ մարմինը: Բայց մանաւանդ զինքը քանի մ'երկպայրեանէն աւելի մի՛ պահէք այս գիրքին մէջ: Այս համիւթերուն զուրս պարպաւելն յետոյ, խեղգուածը կոնակի վրայ պատկեցացէ՛ք և տաքցուցէ՛ք: Տաք ծածկոցներու մէջ փաթթեցէք, եթէ կարելի է. խկ եթէ տունէ հնուու կը գտնուուիք, ծածկեցէք զայն ձեր հաղուաններով, ձածկեցէք զայն աւելի մի՛ պահէք այս գիրքին մէջ: Այս համիւթերուն այս գուրս պարպաւելն յետոյ, զոնէ ցուրտը կ'արգիլին: Ասեն առեն ընունը նայեցէք, և եթէ նոր լորձանիւթեր կան, ձեր մատով գուրս հանեցէք: Այս համական կերպով շունչ տուէր: Նատէն կերպով կոնակի վրայ պարպաւելն յետոյ, արմուկներուն բարձրութեամբ: Զանոնք կամաց մը զէպի ի ձեզի քայնցէք, մէկզմէկէ հնապացնելով: Տարածեցէք զանոնք երկու երկու երկլայրեկեան, յետոյ տողզութեամբ վերաց վերաց գիւրացուցէք, կուրդ բը կողմնակի ձնչելով: Թեւերը բարձրացը ներով, կուրծքին մէջ կարելի եղածին չափ շատ օդ կը մացնէք, և վար իջնուի թեամբ վերաց վերաց գիւրացուցէք, կուրծքի շատ օդ կը մացնէք, և վար իջնուի թեամբ վերաց վերաց գիւրացուցէք: Թեւերը բարձրացը ներով, կուրծքին մէջ կարելի եղածին չափ շատ օդ կը մացնէք, և վար իջնուի թեամբ վերաց վերաց գիւրացուցէք:

ՍԵՅԻՆՈՍԱԿԱՆ կերպով շտանից առաջ անուան կ'արգիլին է: Հիւանդան առեն եթէ պատկան մ'աննիք, հիւանդանին լիզուն բռնել տուէք լաթով մը, սրպէս զի չի սահի, և քաշէլ տուէք զայն զգուշաւորութեամբ Ուրիշ կոնական մը մեղմիւ պիտի չփէտ ուրիշ պատկան գարշապարը (բասպան), ձևութեան ափը:

Մէկ խոսքով, խեղգուածը տաքնէլ, կլած ջուրը և լորձանիւթերը բերնէն գուրս վազցնէլ, անդամներուն ծայրերը շին, արուեստական շունչ տալ և լիզուն զգուշաւորութեամբ քաշէլ. անա առաջնորդ առաջնորդ պատկան գարշապարը (բասպան), ձևութեան ափը:

Եթէ խոսքով, խեղգուածը տաքնէլ, կամ քանի մ'անգամ ներչնչէ խորունկ կերպով, անդամներու շինքնապատկան կողմէ: Պէտք է անշնաքնապատկան կողմէ լաթով մը, սրպէս զի չի սահի, և քաշէլ տուէք զայն զգուշաւորութեամբ Ուրիշ կոնական մը մեղմիւ պիտի չփէտ ուրիշ պատկան գարշապարը (բասպան), ձևութեան ափը:

Եթէ խորդուածն ուշադիր կը մարմինի վրա կ'արգիլին, կամ քանի մ'անգամ ներչնչէ խորունկ կերպով, անդամներու շինքնապատկան կողմէ: Պէտք է անշնաքնապատկան կողմէ լաթով մը, սրպէս զի չի սահի, և քաշէլ տուէք զայն զգուշաւորութեամբ Ուրիշ կոնական մը մեղմիւ պիտի չփէտ ուրիշ պատկան գարշապարը (բասպան), ձևութեան ափը:

ԿԱՆԱՅԻՆ ԹԵՐԵՎՈՆ ԽՆԴՐՈՅ ԱՌԹԻ

Մայրաքաղաքներու փողոցներուն  
մէջ յաճախ կը պատահինք տարօրի-  
նակ հագուստներով մարդիկ որոնք՝  
իրենց գլխէն վեր բռնած ծանուցում-  
ներ պարունակող տախտակներ՝ ման-  
կուղան, իրենց վրայ հրաւիրելով  
անզորդներու ու շառութեանու:

Լուսաբայի և Բարիզի մէջ միանցամայն, գաղափարը յդացուեցաւ այս ոլաշտօնին համար կիներն օպագործելու : Անդլիոյ մէջ, 1907 Սեպտեմբերին, այս զործին առաջին անգամ ձեռնարկեց Օր. Թէիլա Լէսէլա Խոյն տարւոյ Հոկտեմբերին, թէյի ծանուցում մը կըով կիներու շարք մը կ'անցնէր Բարիզի փողոցներէն :

Թրանսայի մէջ, պատի ծանուց ցումներ փակցնող տռաջին կինը եւ բեւցաւ 1908 Աեպա. ին :

Առաջին անգամ Ամերիկայի մէջ  
էր որ Օր. Մէրի Մօնի անուն կին մը  
ձիարշաւի մասնակցեցաւ և արժա-  
նացաւ 28 մրցանակներու և 14 ար-  
ծաթ բաժակներու։ 1907 ին Ֆրանսա-  
կաւ, բայց չը թոյլատրուեցաւ որ  
ձիարշաւներու մասնակցի։

Երկու տարի առաջ միենոյն ընդ-  
դիմութեան հանդիպեցաւ Թաննի  
Նելտի, Օքերայի սիրուն զերասա-  
նուհիներէն, որ կ'ուզէր իր մամսակ-  
ցութիւնը բերել ձիարշաւներսւ մըր-  
ցումներուն :

1908 ին Նիու Եօրքի մէջ առաջին ստիկանուհին եղաւ Օր. Եւա Ֆալօն, որ մասնաւորապէս ստանձնած էր ինքնաշարժերու հակողութիւնը : Աւ իշխ մանկամարդ կիներ ալ իր օրինակին հետեւցան հետզհետէ : Լոնտ- բայի մէջ, աւելի յետոյ, կազմուեցաւ կին ոստիկաններու ջոկատ մը, որոնք լիուլի արդարացուցին իրենց վըստահուած պաշտօնը : Ֆրանսայի մէջ կին ոստիկան չի կալ տակաւին :

\* \* \*

Տանըմարքայի մէջ է որ առաջին  
անգամ տեսնուեցաւ նաևու մը հրա-  
մանատարութիւնն ստանձնող կին մը:  
1914 Մայիսին էր : Այս կինը , Տիկ.  
ար Պօտից , դամնիական ծովակալու-

թեան բժիշկներէն միոյն ամուսինն  
էր, և այս հանգամանքով՝ իր ամուս-  
նոյն կը հետեւէր իր ուղեւորութեանց  
մէջ : Քիչ քիչ, այնչափ սիրահար-  
ուեցաւ ծովային գործերու որ, Քօ-  
բէնհակի Առևլարական նաւային Վար-  
ժարանին մէջ արձանագրել տուաւ  
ինքզինքը, նաւարկութեան ամբողջ  
դասընթացք մը բուռեց և վկայական  
ստացաւ :

1912 ին, Պավիլէրացի տպուխտաւ-  
վաճառի մը կինը, Տիկ. Քէթի Լիթիչը,  
մասդ ործ վարպետի տիտղոսն առա-  
նալու համար քննութիւն անցուց յատ-  
կապէս կազմուած Յանձնաժողովի մը  
առջե: Խախ եղ մը զգետնեց և սպան-  
նեց տարօրինակ ճարպիկութեամբ մը.  
յետոյ, ո՛չ նուազ վարպետութեամբ,  
մահացուց խոզ մը և հորթ մը : Յե-  
տոյ, իր զոհերը մորթեց՝ արհեստին  
կանոններուն համաձայն : Յանձնաժո-  
ղովը, սքանչացած, թեկնածու կնոջ  
իսկոյն չորհեց խնդրուած տիտղոսը :

1908 ին, Գերմանիոյ Պէանպուրկի քաղաքին մէջ, 18 ամեայ Օր. Լոմբա Խօնթակ, պայտարի գործանոց մը բացաւ։ Կ'ըսուի թէ հաւասար ճարտարութեամբ կը պայտէր որչափ ձի մը, նոյնքան եզ մը։

### ԱՐԺԵԱԾ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐ ՊԱՏՐՈՒՇԵԼՈՒ

Անիստի բմբիլի (crème d'anis). —  
25 կրամ անիսոնի հաւառ ամբողջ շաբաթ  
մը թրջոց դրէք լիտր մը ալքոլի մէջ,  
լաթէ մը անցուցէք, յետոյ վրան աւել-  
ցուցէք օշարակ մը՝ որ բազկացած ըլլայ  
լիտր մը տաք ջուրի մէջ լուծուած քիչօ  
մը շաքարէ։ Այդ վիճակին մէջ կը թու-  
զուք քանի մը օր, յետոյ պարզուաէ կ'ան-  
ցընէք, եթէ պէտք տեսնէք։

Գեղին Կարքուսողի (chartreuse). — Դեղին կարթուսովի (շարքոկ) նմանութեւն մը կը պատրաստոի հետեւալ կերպով:

2 լիոր ալքոլի մէջ պէտք է թրջոց դնել  
4 կրամ բաղիան ( չինական անյան ,  
anis étoilé , badiane ) .

3 " բարդութիւն (racine d'angélique, *մեղայիշ օրու*).  
 2 " ճապուռի հունս (semence de carvi, *շարալուսի փակոլոնի*).  
 1 " սաղիանի հունս (semence de fenouil, *տկղիևէկ*)  
 1 " քոքում (սաւրռուսի).

Երկու կամ երեք օր յետոյ, հեղուկը  
կը զատեն զիրտէն, այսինքն խառնուած  
նիւթերու մնացորդներէն, և կը քաղց-  
րացնեն զայն օշարակի մը խառնութով  
որ պէտք է բաղկացած ըլլայ 1 Փիլօ շա-  
րարէ, 2 լիտր ըլլալու համար բաւակա-  
ռաչափ ջորի մէջ լուծուած :

## ՊԱՏՐԻԱՐքԱՐԱՆԻ ԴԱՍ ՄԸ

- 1 . 今 2 今

Հանդուցեալ Մարդար Միբրգ կտակ  
բրած էր տարիներ տռաջ, որուն հոմա-  
ձայն՝ իր հարատութեան հասոյթին մէկ  
մասը տարուէ տարի պիտի յատկացու, ը-  
կդմիրի Հայոց եկեղեցին, Որբանոցին,  
Հիւանդանոցին և Մեսրոպեան վարժա-  
րանին:

Անցեալ տարի, Հանգույցնեալին քոյքը  
թիկ, Ասսի Ոբբերեսն Յարդործ, Այսու-  
մեան յանձեած էս այդ կոտակին հասոյի-  
ւերը մինչև 1925, որ 66,729 Գոտիքի կր-  
հասներ, խնդրեիր ոց այդ գումար յառ-  
կացուի Յունաստան զանուով Իդժիրցի-  
որբերու, աղքաս ուստանովներու, չքուոր-  
ուստայիչներու, Կարօս Եկեղեցականներու  
և Հիւանդներու պէտքերան:

Բայ այսոմ, Բարեկասրծ։ Միտթէնը  
պղնէ և ամիկնոց սոցն փախազր զործադրած  
է Աթէնքի Տիկնանց Յանձնախումբին մ՛շ  
ոցաւ, հետեւեալ կերպով։ 32 Իզմիրցի  
ուսուցչունիներ և ուսուցիչներ ստացած  
են 17,964 տրախմի, 24 Խզմիրցի քահա-  
նայիներ և անսնոց պարագաները ստացած  
են 19,800 տրախմի, 81 Իզմիրցի որբե-  
ռու և որբունիներու համար ծախուած  
է 26,200 տրախմի, 148 Իզմիրցի հիւանդ-  
աներու և կարօններու համար ծախուած  
է 34,375 տրախմի։

Այս գաւմարներին զատ հիւանդներու և պաշտ բաժնուած են զանազան սննդակներ : Տիկնանց Յաննախումբին մօս սակաւէն 45,700 տրախմի տրախմադրելի մնացած լվալով, Տիկ. Որբերեան հրամանգ տուած է այդ դրամը յատկացնել ռազմիքից հիւանդ կիններու պէտքերուն :

Թռո՞ղ մեր Աղք. Պատրիարքարանիր  
ուսմանէ ու սպլիքի թէ, կրակի մը կրամ նուի-  
ատառութիւն մը ի՞նչպէս կրնայ եղեր  
արգուիլ ու գործադրութիւն:

ԺԱՄԱՆՅԻ ԲԱԺԻՆԸ

Տպագրիչ մը , յուղարկաւորութեան  
առթիւ , ապսարանք կ'ընդունի ժապա-  
էնի վրայ տպագրելու սա ուղերձը .  
Ամիսեկ' կապահանդեմ մեզ : Ետեսուին :

Ժամանակուրան այս՝ օսառեթիւն՝  
Ժամ մը վերջ , յաճախորդը կր հեռա-  
րէր տալագրիչին . կր խնդրեմ աւեցնել  
«Ենէ առևանին ժե՞» :

Βαθόρρη ορρ, γινεταιρκωνοπτεύεων ομα-  
ιδην, ινεργιαγνηρρ φωφωτέοντην φραγ Κρ  
ωρραγιθήν ζητειεωμηρ. Ζωντεκ' ιωαρχημη-  
τεων ιλερ. Θεταιρρητικιν ρετηκησιν, ιερη οι-  
ωικηιν ετηη ιηας :

Մեծ Շուկայի մէջ ՄԵՂՈՒԻ բաժանորդներէն կը խնդրուի իրենց բաժնեգինը անձնել Ոսկերիչ Նաշիտ էֆ. Արշարունիի, Պուհագազարդըլար փողոց թիւ 8-10:



մաս ու սուբինաց շառադի համի գործ պատճենքը —  
։ մը մվկուդունուկ  
Նմեւս շառած միսօսին միաւուանիո ճշի մակո մօ վճառ  
վիզգի միտում մաս սմո լու ող սո սչինչավ միջը —  
շառնդյան իսպանակո սուբինաց մս զջայտ պիտ նպաստիուսուս  
շան ու ոխցանին իշտառի յոյ պլոյտոկ սմո վիզգի ոժեցի  
ող ։ Տուի ոժուոյի վզակտանիկո ու ուփառել Յը —  
։ միեցի բառել վագոն

քառաս զա հոտպա մը պվիրիտ մատոնօթ տօր դաժեն հուզոյ խցիլ վիտուկի զանգաւ ։ Հյ. դիմունու պաղթաշապջաստամ պակասչածոց նմարտի նմա սա անզպնաւուչ նկա մարդուի վր ։ Այժմ պհմագուկասինսոց նկանի առեւաց ։ Հ. Ա. — մը մարտի մա-

շուպիծ կղքաքման մը փոստ է ժամանել տան նվիրով : Հ  
տօսոյ ներու բրդափառ է հայ ուղղամացիք՝ հոգացոյ մի  
շուսոյ մասու մայթի կատաղութեամանում : Հոգացու —  
: ովհանդիպութեամանում :

մի բովի պամտակի նրգիկոս մասու զարդարմննեա վեցու  
սհայրա զմզանմա խակրան մը խաղջ զակամցացան  
մողեա մի մշոու մի զմլանցան նպջ ու մշանի մժ  
ու ոչինազմ մշ սկանա զրամբանցի և տառացան մը լի  
ւմաեա մի սպատ սպատ ու մի մենց սիեամմանց հը մշա  
շահպան մի մզնի մոի խակրանան զազանեա զողթւան  
շահպան մի կոփ ովնանցի զման մելիսկանեանց մը

մը մաս զժոկիդ մէջ մգրավոնի նիկու և պմարտի եղմէն խոհով նոռ զյշ-  
շակ փողքստ կուզէլու բոմի պշամցուս մէջ մգրն խոհուկի  
վառաւոչ մը սակելուցի մոկեդ հնարքի միջմտի ւ մէջ  
մգրակի մը վառե մարտամի որգչղիս նոմի պշամ և մը  
մնպանմ զխհառչիդ քանիչի պմուխ իտ և պատու պյտ մէջ

- 23 -

։ մշտքով կ մը տուր  
շվ պոկտեկտթիոն պակտուում մը վժոսի և տուր վոյնում  
ցվթխուղմդ առև մս ‘ մը խտքիոք վլուզեգչ ‘ ովբումը  
ուում ‘ Փաղածի լ տակութք բջջովիմի գը պղումի —

• վցու պժմվետա շախտ մը փնտառութ  
շմա պիշտակաքի սպի • բագատազի մատի • սաքմաց շառ  
աղպազամուն «Ժամ վր կտառի Բամի զվահի ո՞ղի —

վզք մր պշտամմումը եղուն  
շտրաչտի վիտուլումք սկիչակառքի մա հոռես մկ —  
մր քպտ նվճակ երանմոց ։ Հոռեսովի վկան նպագ ոգ —

շատ բնույթ ունի և հսկուուի մը վկած մարտչ շաղվածաց  
մասութիւնը քարայրուի մշշագ զիազիեարուու մը —

Հայ առքմանց հիմուն՝ կամ վասին մղումի մժապդի —  
զիմիսա մի դպրուացումուասոս մօսր ոմ մս ոպութէ  
պշմուն քառու վագին բումետ մը մօ պվամդի ուսուզ  
բումդի ։ Անո կը յրանախամ մասոկազայտք ։ Կ.Ս. —

մը բառեմ վետպափչ ՅԱՌ ։ ովելզմիս ։ շալդապագչ ման  
շմելի՞ եղայցնել ։ ամ մս դրվելանեամքին զցի ՅԱՌ ։ մայք  
ռումը եցր ի՞ ամքաս պվխաւութ ։ ամիեկ ենչզու ։ ո՞յժ  
շղմիս քրիստոնէ վասին մշտակա հերթ ։ արտի լիլզամքն  
։ մոժուած բառվ ։ խալզամքում պարփառուաչ միասվեն  
ու կայուած են ։ Եւ ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ

— 83 —

— 34 —

- 39 -

խօսքը մտիկ կ'ընեմ, իբր գաւակից պիտի ամրաւանաւին: Ի՞նչ պիտի ըսէր արդիօք հայրս, եթէ զիանար որ այս տեսակ անհաւատներու ընկերութեան մէջ կը գտնուիմ, այն որ ասրապրեց ինձ անչափու յարգել կարտինալը:

Աւասի, ինչպէս որ գլուխին է մտաքերել, ո՞վ դրանք են չեք համարձակեր խօսակցութեան մասնակից ըլլալ. չորս աչքով կը դիմէր, ուշազբաթեամբ մտիկ կ'ընէր, իր հինգ զգայաբանքն արթուն պահելով որ բառ մը չփափացնէ, և իր հօրը խորհուրդներուն վրայ ունեցած վատանութեան հակասակ, իր յատուկ աչտիքին և ընազգումի բերմամբ՝ անցած դարձած բաները գովելու քան պարասելու հակամէտ կ'երևէր:

Բայց որտքինեաւել Պ. ար Դրեվիլի պալատականներու խուռմբին մէջ բոլորովին օտարական մ'էր և առաջին անգամ կ'երեւէր այն կողմերը, եկան հարցուցին իրեն թէ Բ'նչ կ'ուղէ : Այն ատեն, ա'Արդանեան խոնարհաբար իր անունը ծանուցյ, հայրենակից մ'ըլլալը յայտնեց, և զինքը հարցուվորձող սեննեկապաննին ազաէց որ Պ. ար Դրեվիլէն քանի մը վայրկեանի համար ունենալութիւն մը խնդրել, սեննեկապանը խոստացաւ. կատարել իր խնդիրն :

Տեղականի տուածին զարմանքը փոքր ինչ փառակերպ, միջոց ունեցաւ ներկաներուն կերպարանքն ու հագուստը դիմելու:

Ամենէն եւսանդուն ակրումքին կեդրսնը կը գտնաւէր  
բարձրահասակ և սմբարտաւան կերպարանքով հրացա-  
նակիր մը, որուն այլանդակի հանգերձն ամենուն ու-  
շադրութիւնը կը զրաւէր։ Նոյն պահուն զինուորական  
սպառաւոկը (եսախուննա) չէր հագած, որ պարտաւորիչ

— Արամին, բարեկամդ լիմ, այս անգամ անիբառ  
ևս, ընդմիջնեց Բորթոս. խելացի երեւելու տեհնչղ քեզ  
սահմանէն դուրս կը հանէ. եթէ Պ. ար Դրէվիլ բառդդ  
լսէր, չատ պիսի վշտանար:

— Միթէ գա՞ս տալու ելեր ես , Բորբո՞ս , գոչեց  
Արամիս , որուն անուշ աչքին միջ կայծի նման բան մը  
անցաւ :

— Արիելիկ իմ, հրացանակիր կամ արբայ եղիքը:  
Մին կամ միւսը. բայց ոչ մին և միւսը միանդամայն,  
յարեց Բորթոս: Գիտես թէ Աթոս անցած օր ըստ. ինչ-  
զի թէ ամէն բանի մէջ քիթդ կը խոթես: Ա՛հ, խընդ-  
րեմ, չարպաղինք, անօգուտ բան է, արգէն գիտես թէ  
ի՞նչ պայման ունինք քու, Աթոսի և իմ մէջ: Այս՝  
տիկին ծէվրէօզի քեռաղջկի՝ տիկին աղ Պուա-Դրասիի  
տունը կ'երթաս, և ամենքը կ'ըսեն թէ նոյն կնկան  
չնորհները կը փայելես: Ա՛հ, Տէ՛ր Սատուած, երջան-  
կո թիւնի քեզի պահէ, քու գաղտնիքդ հարցնող չկայ,  
խոհեմութիւնոց ամենուն յայտնի է: Ա՛րդ, քանի որ  
այդ առաքինութեան տէրն ես, ինչու համար, խնդրեմ,  
նոյն ոգւոզ չես վարուիր նորին վեհափառութեան մա-  
սին, Ո՛վ որ կ'ուզէ և ի՞նչպէս որ կ'ուզէ, թո՞ղ թա-  
գաւորին և կարտինալին միսը ծամէ: բայց թագուհին  
նուիրական է, և անոր խօսքն ընողը պէտք է որ լու-  
խոսի:

— Բորթոն, ահա կ'իմցանեմ քիզ որ Նարսիսին  
պէս մեծամիտ ես, պատափանեց Արամիս. զիսես որ  
բորյականը կ'առեմ, և մինակ խօսքը մտիկ կ'ընեմ:  
Իսկ գու, սիրելիս, գու լիբոտ փառաւոր կոմար մը  
ունիս և բարոյականի մասին շատ վարժ չես: Աբրամ  
պիտի ըլլամ, եթք յարմար դատիմ, առ այժմ հրացա-

մայ նպասի պիտում մակիտուզի վհերջ չեղոյ շթղ —  
: մբացը թշամդրմաչ ովլյումը նպղուստա  
ուն ։ Կմժափափի կ ոմ մա վզում ։ Ժպղույ ։ ուր ։ ։  
: մպղնան մժուոյ մս սորուի ուղարկա ուղարկա  
։ ուր կ ծոստ ։ Ժպղքայր մի քանչու սժպղքա բամի պղման  
ոմ սղնացի ու ։ Եսլզստառի պղրիակտաչաչ գպր  
վեզր մինչանորդ կիմդ ։ Ահասի մո նո ոկանզառչ ուր ։  
: մղեց վզու ժտվիր ուղղեմուկ աղչ պարագանորթ մմհոմնեց  
մազու ու Եղազառու մմտանետք շթղ շտկուսմատի վզաց  
ուս ու ։ Շտարակ Եղմակ մոխան պղչերջ ։ Հանուսիկ մի  
իսմազք մր վզմանոմո՞ ։ Վիտեռու ։ Վհղտար մմզկիոյ  
շուկ մազու ։ Գիրի մի մր ովամու պշուպադ մր վկոկտապես  
զնուզվամուկ ։ Նուու ։ Ողփորք մի ովամակ մի մր ուրո՞ ոչին  
։ Նուու ։ Ժպղնան մժուոյ ոչերէպ, վ ։ Կմժգմակ շամ կ ոմ ու  
։ Ասրիմաց շամզմ Բումի ։ ոզուի մական մժուոյ —  
: Ժպղնան մժուոյ  
։ ովլումը շամու ։ Ազավրիանամի սմու վնելքառու վիսկ  
կտումիր կիմդ ։ ոզուի մս ոչերէպ ։ Ասրիմաց ։ չ, չ —  
։ Շամպ ։  
: մմիկ  
։ տղանուու նպղուստառի ։ Բունարի պշոյլյումը ։  
: ոմ կ եթօսաւ  
։ շթղվա ևիմու ։ Ասրիմաց շամու ։ ավյուս մմկ ։ մի՞ ։  
: կ մդրապամ ավյուս մմկ ։ մս ։ միջու ։  
մտ ։ կ կոմոյ կ մղնամի ։ ովլչաց պղզուստանմի լողանու  
ուս մս զմօֆիօվ նորգփու սմո նշք վլշուսանի կ մղո  
ւս քառասանուք իստասանու վմուտազմի ։ մմտանետքմնե  
մակ սմո պղլուսդմակ ։ մմօֆիօվ ։ Եթ կըսան մի —  
։ մր ։ Ասրիմաց  
։ ապայմակ ութմաց նահնմու ։ Հբառն մի նուու ։ ող —

Նաևիր մ՞եմ, այս իրաւամբ ուզածս կրնամ ըսել, եւ  
այս պահուս կ'ուզեմ ըսել քեզ որ ինձ տաղաւոկ կր  
պատճառես :

վիրաւորուեցաւ վիրնաբակին վրայ , կարսինալին համար ունեցած յարգանքը նախառնելին մէջ դայթակղեցաւ : Արդ , ա՞լլոգանեան զարժանոք կը լսէր որ բացէ ի բաց կը հակասակին այն քաղաքականութեան որ երկիւզ կ'աղջէք . նոյնպէս կարտօնալին անձնական կեանքը , թէև շատ մը բարձր և հզօր աւատական իշխաններ պատճռեւր էին , անոր համար որ փոքքիր էին քննել անոր ներքին կեանքը : Այս մէծ մարդք , որ ա՞լլոգանեան հօր մեծապէս յարգելի էր , Պ. որ Դրէվիլի հրացանակիրներուն ասովկ նշառակի կ'ըլլար , վասն զի ասոնք կը ծաղրէին անոր ծուռ տոներն ու կորակոր կանակը . մասնք՝ իր սիրուհի՝ տիկին ա՞նկիյօնի և իր քեռաղջիկ տիկին կօնպազէի վրայ պարսուելի երգեր կ'երգէին , մինչդեռ ուրիշներ կարսինալ-գորսին պայեկներուն և պահապան զօրաց դէմ զաւեր կը նիւթէին . այս տմէնը հրէշացին անհնարին իրողութիւններ կ'երկւէին ա՞լլոգանեանի :

Սակայն երբ թագաւորին անունն երեխմն յանկարծ յիշուէքը այս կարաինալական կատակներուն մէջ, տեսակ մը զայլ պահ մը կը պրկէք այս ծաղրաբան բերանները. ամէն մարդ չորս գին կը նայէք վարանելով, և կարծես թէ կը վախնային որ Պ. տը Դրէվիլի զանձին միջնորմն ականչ չունենայ. բայց իսկոյն նոր ակնարկութիւն մը խօսքը Նորին բարձրաւթեան վրայ կը դարձնէք, և այն ատեն քահ քահներն աւելի սաստիկ սկսելով, անոր ամէն զործերը մաղէ կ'անցընէին հսութեամբ:

— Իրաւի, կ'ըսէր իւրովի տ'Արդանեան ահաբեկ։  
այս մարդիկը Պասղից պիտի զրկուին և կախուին, եւ  
անտարակոյս ես այ միամին, վասն զի քանի որ անոնց

९.

## Ա Խ Ա Ն Դ Բ Ո Ւ Խ Թ Ե Ւ

Նոյն միջնորդին Պ. ար Դրէվիլ խիստ նեղացած էր, սակայն քաղաքավարութեամբ բարեւեց պատաճին, որ մինչեւ զետինը խոնարհեցաւ, և անոր յարդական խօսքերը լսելով ժամանեցաւ, վասն զի անոր Պէտրոնեան չեցո՞ն իր պատաճեկութեան օրերն ու քնիկ երկիրն իրեն յիշեցուց, կրկնակի յիշատակ մը որ մարգուս ու բախութիւն կը պատճառէ ամէն տարիիքի մէջ։ Բայց

## ԿԱՐԵՒՈՐ ԳԻՏԵԼԻՔ

••••••••••

Ո՞Չ ՉՈՓ ՀԱՏՈՐՆԵՐԻ կը պարունակի՞ն բարիդի զլսաւոր մատենաբանները:

Մաս . Աղջային	3,000,000
» Նաւարանի	725,000
» Էնողիւղիս ար Ֆրանսի	650,000
» Աէն Ժրութիէլ	500,000
» Պատմակ . Բարիդ քաղաքի	400,000
» Պատգամառուրաց Ժողովոյ	300,000
» Բարձր . Կարժուղետանոցի	275,000
» Մազարին	250,000
» Պատերազմ . Նախարարութ .	200,000
» Ծերակոյտի	150,000
» Բժշկական Վարժարանի	150,000
» Ծովային Նախարարութ .	130,000
» Աշխարհագր . Ընկ .	100,000
» Բորժիսկանի	100,000

\* \* \*

ԱՐԱՄԱՆԻ Ո՞ՇԱՐԻ հանուած է ցարդ . — Աշխարհագր . պելք թագաւորական Ընկերութիւնն հաշուած է որ, Հնդկաստան ցարդ արտադրած է 2000 քիլոկամ, և Հարաւային Ասֆրիկէ, որ աղամանդի հանքերու կողմանէ աշխարհի ամէնէն հարուստ երկիրն է, քառասուն տարիէ ի վեր արտադրած է 34,000 քիլոկամ աղամանդ:

Գումար՝ 36,000 քիլոկամ: Այս քանակութիւնը կը համապատասխանէ, եթէ սուն տարիէ ի վեր վաճառման գիներուն միջինին վրայ հաջուելով, 38 միլիոն ֆրանքի:

## ՔԱՆԻ ՄՐ ԽՐԱՏՆԵՐ

### ԿԱՏՈՒԻ ԶԱԴԵՐԸ ՄԵԾՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Կաստուները ընդհանրապէս երեք կամ չորս ձագ կը բերեն: Երեսն հինգ, վեց, մինչեւ ութ ձագ բերազներ կան: Վէտք է հանգիստ թողուլ մայրը միջին ասոմհծան տարավիւնոց տեղ մը, քուրջերով կամ թուղթի կարոներով լիցուն կողովի մը կամ սնառուկի մը մէջ:

Մայր կաստուն պէտք է կաստրիւս պէս հանգստաւէտ պայմաններու մէջ գրբութիւնուր պէտք է տատ ըլլայ, երեւ կամ երեք յուելուստական հաշերով ի միամին: պէտք է կիրացնել հացի հնա փշրուած ձուկ կամ կարագի մէջ եփած և կարասւած թոք և կամ սնուցիչ խմորեցներ:

Իբրև ըմպելի, պէտք է մայր կաստուն արամագրութեանը տակ գնել մաքուր ջուր՝ եփած քիչ մը կաթի հետ խառնուած:

Զատուկները գոյ աչքերով աշխարհ կուզան, զորս կը բանան ընդհանրապէս հինդերորդ օրը, և կը սկսին կաթ ուտել:

❖

## ՎԱՐԱՄ ՍԻՒԶԵՆԻՃԵԱՆ

Գնում, Վաճառում եւ նորոգութիւն ինքնաւարթեռ (Օրօ)

Մի՛ գներ Օրօ, մի՛ ծախեր Օրօդ, առանց նախապէս մեղ տեսնելու, եթէ կ'ուզես շահաւոր զործ կատարիլ: — Վը ձարման գիւրութիւններ: — Ծախու պատրաստ գանազան քամիօններ:

Հացէ: — Բերա, Բանկալդի Համամ, Սաղսի փողոց, Թիւ: 1:

## ԾԱԽՈՒԻ ԳԵՏԻՆ

Բերա, Բանկալդի, Պիլէզիկնի փողոց, Պարութիանէ ճատաէսի, ծախու զետին մը կայ՝ 8 կանգուն երեսով, և 26 ու կէս կանգուն խորութիւնով: Դիմել Հարպիէ, Զինիլի բաղնիքին կից մանիթամուրածի Յովսէփի էֆէնտիին:

2—3

❖

Ֆէրիդիւզ, Պույուլու Պաղ էօն ճատէսի, 282 կանգուն զետինը, որ ունի 7 կանգուն երես և 40 կանգուն խորութիւն, ծախու է: Դիմել Փալագաշեան Գրաստուն, Բերա, Պապը իւստան Փողոց, Թիւ 171:

2—3

— 26 —

Ա.Ղ.ՔԱ.Տ. — Մեր հայրը: Զդիտեմ ի՞նչ պատճառաւ այս կողմը կ'ուզէ զալ: Տունէն շատ քիչ անդ գուրս կ'ենէ. միայն կիրակի օրերը եւ մեծ տօներուն գուրս կ'ենէ և եկեղեցի կ'երթայ: Ահ, շըլլայ թէ չափազանց ուրախութիւնը զնասպատճառէ իրեն:

Ա.Ա.ՔԱ.Մ. — Շիտակ է ըսածդ, սիրելի՝ եղբայրս: Հակառակ ջերմ փափաղիս, չեմ կինար գրկել զանիկայ՝ այսպիսի անակնկալ գէպքի մը առաջուց զանիկայ չը պատրաստած: Ես մինչեւ իսկ ահաւասիկ կը գողամ կոր չափազանց ուրախութենէս: Հապա միենոյն ուրախութիւնը ի՞նչ ներդործութիւն պիտի ընէ տարիներու բեռին տակ անոր հալած մաշած մարմինին վրայ: (Աչերը դէպի ի հօրը կը դարձնէ: ) Տարի ծնողքս, մտքէդ չանցնիր որ արդէն քու կրտսեր զաւկիդ մօտն ես: Ի՞նչ պատուական ծերունի է, ի՞նչպէս բարի է և յարգանքի արժանի:

Ա.Ղ.ՔԱ.Տ.— Ուրախ եմ որ գու վերջապէս մեզ չնորդուեցար, ո՞չ այնչափ ինձ համար, որչափ հօրս համար:

Ա.Ա.ՔԱ.Մ. — Հայրիկը կը մօտենայ: սա թուփին ետեւն է արդէն: Երթանք և մտածենք թէ ի՞նչ կ'երպով յայտնենք անոր՝ այս ուրախամբ լուրը: (Երկումն ի միասին դուրս կ'ելնեն: )

— 27 —

## ՏԵՍԻԼ ԺԱ.

### ԽԵՐՈՒՆԻՆ ՍԱՐԳԻՍ ԵՒ ՄԱՐԻԱՄ

(Սարգսի և նայ՝ Սարգսիանի և ներմալ մազերը ուսերուն վրայ ցրուած են: Հագուստ խեղն է, բայց մասնուր: Խերունին զաւազանի վրայ կորիսած է: )

Ա.Ա.ՔԱ.Մ. — Ես յոգնեցայ, ուժասպառ եղայ: Այս նստարանին վրայ կը հանգստանամ քիչ մը: Ա՛յս, եթէ տեսնէի ճանապարհորդ պարոնը:

Ա.Ա.ՔԱ.Մ. — Անհանդիստ մի՛ ըլլաք. անոր կառքը կոտրեր է, իսկ մեր դարբինը շատ ծոյլ է. կ'երեւայ որ անիկայ ո՛չ այսօր և ո՛չ ալ վազն առաւօտ պիտի կինայ նորոգութիւնն աւարտել:

Ա.Ա.ՔԱ.Մ. — Ես պէտք է խօսիմ այդ պարոնին հետ: Ի՞նչպէս եղեր է որ բաժակ մը ջուրի համար ոսկի մը տուեր է, ոսկի մը որով կարելի է ամբողջ տակառ մը գինի գնել. անշուշտ սիսալեր է: Տարի պարոնը այդ վրամը քեզի տուեր է, առանց վրան նայելու:

Ա.Ա.ՔԱ.Մ. — Կարելի է: Ես չգիտէի թէ ի՞նչ կ'արժէր այդ վրամը. եթէ ո՛չ, ես իրեն կը հարցընէի թէ արդեօք չի՞ս սիսալիք: Կ'երեւայ որ շատ նշանաւոր հարուստ մարդ մըն է: Անոր պէտ մարդ

## ՃՇԴՈՒՄ ՄԸ ԵՒ ՀԱՐՑՈՒՄ ՄԸ

Անցեալ անգամ գրած էինք թէ Տեղապահը՝ Պարզեւ վրդի կատակ 230 անգլ. ոսկիին միայն 300 թր. ոսկի տուած է Խասզիդի Թաղ. Խորհուրդին. որ այժմ իր անկապտելի խրառութեն եղող մեացեալ 2000 ոսկու չափ գումարն են կը պահանջէ, հոգալու համար եկեղեցին եւ վարժարանին անյետաձգելի պէտիւն:

Իրազեկ ազգային մը մեզ կը հաղորդէ իբր նշում թէ, 500 թր. ոսկի տուած լլլալը սխալ է. 300 ոսկիի ընկալագիր տուուած, բայց 230 ոսկի միայն վհարուած է, եւ այսպէս ալ արձանագրուած է տուարնեուն մէջ, բաղականներու սուրագրութեան ներքեւ: Թաղ. Խորհուրդն սիրուած է եղեւ գետին գտնուած դրամի մը պէս՝ ընդունելու այդ 230 ոսկին, կարենալ վհարելու համար կալուածական անյետաձգելի տուրնեն:

Աւեմն անցեալ անգամ սխալ

գրեւ ենք թէ, 230 անգլ. ոսկիին տեղ՝ 500 թր. ոսկի վհարուեւ է. պէտք է եղեւ գրել թէ 230 անգլ. ոսկիին տեղ՝ 230 թր. ոսկի վհարուեւ է: Տարիեւին այդքան անհաւան է, որ Քննիչ Յանձնաժողովը չէ ուզած այս խնդրով ալ զբաղիլ:

Բաց ասի, կը զուցուի նաև թէ, Տեղապահ եւ Խասիդան 700 ոսկիի գումար մ'ալ գանձեւ են Խասզիդին, իբր ներկայ եւ յառաջիկայ հանի մը տարիներու գանձելերի տուրք: Ստուգ է՝ այս, եւ ի՞նչ պարագայներու մէջ գանձուած է: Թաղ. Խորհուրդը կը հանի\* լուսաբանել խնդիրը:

## ՇԱԲԹՈՒԱՆ ՕՐԱՑՈՅՑ

ՅՈՒՂԻՄ 21—27

- 21 Աւ. Գ. օր պահոց Վարդավառի:
- 22 Ուր. Ա. » » »
- 23 Նբ. Յիշ. Տապ. հետյ եւ Տօն նորոյ:
- 24 Հիմր. Վարդավառ: Տօն ալլակ. Տոն.
- 25 + Բւ. Բ. օր Վարդ. Հարանիք:
- 26 Գւ. Գ. » »
- 27 Գւ. Պահի:

## ՕԴԱՆԱԿԻՐԴԱՅԻՆ

## ՎԻՃԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ամենէն բազգաւոր թիւերը կը ծախուին Փարագաշեան Գրատան մէջ: Զեր տոմսակները Փարագաշեան Գրատանէն գնեցէք, եթէ չէր ուզեր բազգագործկ ըլլալ:

Փարագաշեան Գրատան ո'ւր ըլլալը դիտէք. Յերա, Թիւնէլին կողմերը, Ալթընճը տայիրէ, Գասպրիստան փողոց, Թիւ 171:

Հարատանալու առիթը մի՛ կորպանցնէք: Փութացէ՛ք օգտուիլ:

Փարագաշեան Գրատուն էն մինչ հիմա ծախուած դրեմէ ըուրոր թիւերն ալ շահեցան: Դուք ալ շահելու մեծագոյն հաւանականութիւնը պիտի ունենաք, եթէ ձեր տոմսակները զընեք Փարագաշեան Գրատունէն:

ՏՊԱԳՐ Յ. Գ. ՓԱԼՈԳԱՆԵԱՆ

— 28 —

Ես գեռ չեմ տեսած: Երկու հագուստ հագած է, մէկը միւսին վրայէն. ասիկայ շատ զարմացուց զիս: Երբ հագուստին մէկը բացաւ, կուրծքին վրայ խաչ տեսայ:

ՄԱՐԳԻՒՄ. — Բա՛հ . . . բայց ո՛վ ալ ըլլայ, մեր իմիզը թող չի տար որ անոր զըամը պահնք: Ես այս ձերմակ մազերուս վրայ ամօթ չը պիտի կրեմ, զուն ալ քու վարդագոյն այտերուգ վրայ: Իրեն տանք իր ոսկին: Աշխարհի վրայ ո՛չ մէկ բանի հետ ուշաք է փոխել ազնուութիւնը:

ՄԱՐԻԱՄ. — Իրաւ է, մինչև իսկ ոսկիէ լեռներու հետ: (Չորս կողմը կը նայի: ) Մրգեօք ո՛ւր զնաց այն պարոնը: Ես կ'երթամ և կ'աշխատիմ զանել զինքը (կ'երբայ):

## ՏԵՍԻԼ ԺԲ.

ԱՂ.ԲԱՏ ԵՒ ՄԱՐԳԻՒՄ

ԱՂ.ԲԱՏ. — Հայրիկ, ձեզի միսիթարական լուր մը պիտի տամ: Ես առողջացայ ա՛լ. հիւանդութիւնս անցաւ. փա՛ռք Աստուծոյ, ես ալ բուլորովին ուրիշ մարդ եղայ: Ալ խիզճս չիտանչեր զիս: Խնդրեմ, ուշագրութիւնով երեսս նացեցէ՛ք:

ՄԱՐԳԻՒՄ. — Ճիշդ է. աչքերուգ մէջ ուշագրաւթիւնն կը փայլի. յայտնի կ'երեւի թէ առաղ-

— 25 —

ԱՂ.ԲԱՏ (ծունկ չունելով): — Եղբա՛յր, սիրելի եղբա՛յր, ներէ՛ ինձ. կ'աղաչեմ ուաքերուդ տակ . . . ներէ՛ ինձ:

ՄԱՐԳԻՒՄՆ (վեր լերցնելով զանիկայ): — Առքի ե՛լ, զիրկս եկո՛ւր: Մոռնանք անցածը, ցաւը և ալիրութիւնը: Աստուած ամէն բան աղէկ անօրինեց: Դժբաղղութենէն բարեբաղղութիւն յառաջ բերաւ: (Սիրով կը համբուէ եղբայրը: ) Որքա՞ն ուրախութիւն է ինձ համար քեզ տեսնելը:

ԱՂ.ԲԱՏ. — Ո՛հ, որչա՛փ բարի ես: Քու զըրկիդ մէջ նոր կեանք կ'առնեմ ես: Ո՛հ, եթէ զիտնայիր թէ ես ի՞նչպէս կ'ողբայի իմ վատ արարքան հայրս ո՞ղջ է:

ՄԱՐԳԻՒՄՆ. — Բաւակա՞ն է. ա՛լ չի խօսինք այս մասին: Ես զքեզ գտայ: զու զիս կը տեսնեմ: Գոհութիւն և փառք տանք Աստուծոյ: Բայց . . . հարցնելու չեմ համարձակիր . . . արդ եօք հայրս ո՞ղջ է:

ԱՂ.ԲԱՏ. — Աղջ է, բայց կ'աղըի վշտի և աղքատութեան մէջ:

ՄԱՐԳԻՒՄՆ. — Ո՞ղջ է. փա՛ռք Աստուծոյ: Շուտով քովին երթանք, երթա՞նք հայրենի խրծիթը:

ԱՂ.ԲԱՏ (ցուցնելով): — Ահա՛ ան ալ կուգայ:

ՄԱՐԳԻՒՄՆ. — Ո՞ղջ :